

Multi-Gyn® ActiGel



LÄS HELA DENNA INFORMATIONSBROSCHYR NOGA INNAN DU ANVÄNDER MULTI-GYN ACTIGEL OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA LÄSNING

MULTI-GYN ACTIGEL BEHANDLAR BAKTERIELL VAGINOS (BV)

- Minskar lukt och flytningar
- Stillar klåda och irritation

INDIKATION

Multi-Gyn ActiGel är mycket effektiv för behandling av bakteriell vaginos (BV) och ger snabb lindring mot besvär som tunn gråaktig flytning, fisklikt lukt, klåda, irritation, känslighet, rodnad och ömhet. Multi-Gyn ActiGel har en direkt lugnande effekt.

Denna produkt är inte avsedd för att behandla sexuellt överförbara sjukdomar.

SÅHÄR FUNGERAR MULTI-GYN ACTIGEL

Multi-Gyn ActiGel är baserat på det patenterade 2QR-komplexet. Den naturliga substansen kommer från växter och består av bioaktiva polysackarider. Molekylen neutraliserar skadliga bakterier samt blockerar dem från att fästa på slemhinnan. Multi-Gyn ActiGel gynnar även den vaginala vävnadens återställningssystem och hjälper till att balansera slemhinnorna. Den återställer snabbt vaginans naturliga pH värde, och gynnar tillväxten av de egna nyttiga laktobakterierna (mjölksyrebakterierna) vilket gör att Multi-Gyn ActiGel förebygger vaginala besvär.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

- För behandling av bakteriell vaginos (BV) applicera en riklig mängd Multi-Gyn ActiGel inuti vaginan minst två gånger om dagen under en period av minst fem dagar. Vi rekommenderar applicering före sänggående.
- För behandling av vaginala besvär, såsom klåda och irritation, applicera en riklig mängd Multi-Gyn ActiGel minst en gång om dagen eller när lindring önskas.

Multi-Gyn ActiGel skall inte användas längre än 30 dagar i följd, för att ge utrymme för den vaginala bakteriefloren att reglera sig själv. Om dina symptom kvarstår eller återkommer bör du kontakta din läkare.

VÄNLIGEN OBSERVERA

Du kan uppleva en brännande och/eller stickande känsla direkt efter applicering. Detta är normalt och känslan kommer att försvinna snabbt.

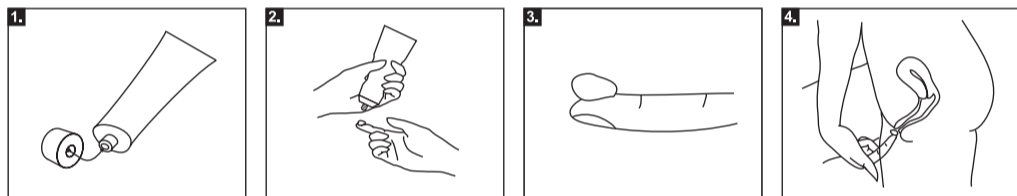
MULTI-GYN ACTIGEL INNEHÅLLER NATURLIGA INGREDIENSER

Multi-Gyn ActiGel innehåller ingredienser med naturligt ursprung och bygger på det bioaktiva 2QR-komplexet. Den har ingen doft, är fri från hormoner och innehåller inga ingredienser av animaliskt ursprung.

HUR MAN ANVÄNDER MULTI-GYN ACTIGEL UTVÄNDIGT OCH INVÄNDIGT

UTVÄNDIG APPLIKATION

Vid besvär i de yttre delarna av underlivet (vulvan) kan du stryka på Multi-Gyn ActiGel med fingrarna (tvätta alltid händerna innan du gör detta).



1. Ta av locket från tuben. Använd baksidan av locket för att göra hål i den förslutna tuben, om det är första gången den används.

2. Ta tuben i ena handen och håll öppningen nära pekfingret på den andra handen enligt figuren. Kläm försiktigt på tuben. Fortsätt klämma tills du har tillräcklig mängd gel på pekfingret enligt figuren.

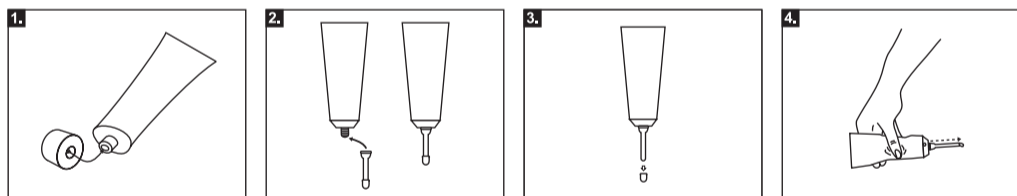
3. Gelen på pekfingret ska åtminstone täcka fingertoppen (ca 2 ml).

4. Stryk ut gelen på de yttre delarna av underlivet.

INVÄNDIG APPLIKATION

För invändig applicering kan den särskilda applikatorn användas.

Applikatorn medföljer i kartongen och den kan skruvas fast på tuben. Med applikatorn kan du applicera gel i vaginan där den kan verka under längre tid. Efter användning kan du låta applikatorn sitta kvar på tuben, tvätta den med varmt vatten och skruva locket på applikatorn. Om du föredrar att använda fingret; tvätta händerna ordentligt och kläm ut så mycket att det åtminstone täcker fingertoppen på pekfingret, och för in fingret i vaginan.

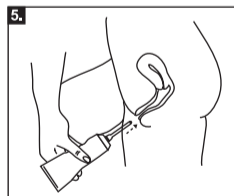


1. Ta av locket från tuben. Använd baksidan av locket för att göra hål i den förslutna tuben, om det är första gången den används.

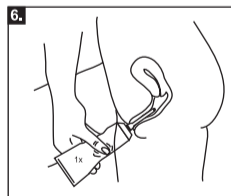
2. Skruva på den särskilda applikatorn som ligger i kartongen.

3. Ta av det lilla locket från applikatorn.

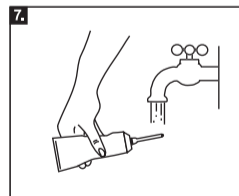
4. Håll tuben med ena handen och kläm försiktigt tills det kommer ut gel fram till i applikatorn. När det kommer ut gel vet du att applikatorn är fylld med gel och färdig att användas. Testa för att se hur mycket som kommer ut när du klämmer på tuben; du skall åtminstone klämma ut så mycket att det täcker en fingertopp (2 ml).



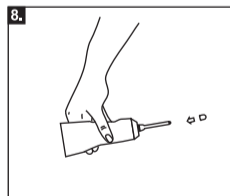
5. För in applikatorn som sitter på tuben i vaginan, enligt figuren. Vaginan är 7-8 cm djup, vilket ungefär motsvarar ett pekfinger. Längden på applikatorn är ungefär densamma som ditt pekfinger och den kommer inte att skada livmoderhalsen.



6. Kläm försiktigt på tuben. Du ska åtminstone klämma ut så mycket gel att det täcker en fingertopp. Det finns ingen begränsning av mängden och det är inte farligt att använda mer.



7. Efter bruk kan du låta applikatorn sitta kvar på tuben och tvätta den med varmt vatten.



8. Skruva det lilla locket på applikatorn.

HUVUDINGREDIENSER

Galaktoarabinan Polyglukuronsyra Korspolymer*, Xantangummi, Glycerin, Kaprylyl Glykol
*2QR-komplexet: patenterade bioaktiva polysackarider. www.2QR.com

ALLERGI INFORMATION

Allergier mot ingredienserna i Multi-Gyn ActiGel är mycket ovanliga. Vid tveksamhet, applicera en liten mängd gel på insidan av underarmen. Om en klående, röd fläck framträder avråds användning av Multi-Gyn ActiGel.

BIVERKNINGAR

Då Multi-Gyn ActiGel har en optimal surhetsgrad för vaginan och sperma är alkaliskt, kan spermernas aktivitet hämmas vid användningen av Multi-Gyn ActiGel. Därför skall ActiGel inte användas under ägglossning om du önskar att bli gravid. Det finns inga andra kända biverkningar.

INVERKAN PÅ LÄKEMEDELSANVÄNDNING

Multi-Gyn ActiGel har ingen känd inverkan på andra läkemedel.

GRAVIDITET OCH AMNING

Det finns inga kända kontraindikationer vad gäller användning av Multi-Gyn ActiGel under graviditet eller amning.

ANVÄNDNING MED KONDOMER OCH PESSAR

Multi-Gyn ActiGel bör inte användas samtidigt med kondomer. Effekten på pessor är inte känd.

ANVÄNDNING MED TAMPONG OCH VAGINALDUSCH

Multi-Gyn ActiGel bör inte användas i samband med tampong och/eller vaginaldusch, då dessa kan ta bort (en del av) Multi-Gyn ActiGel från slidan och därmed minska effekten av produkten.

FÖRVARING

Multi-Gyn ActiGel bör förvaras vid 10°C - 25°C (rumtemperatur). Förvara Multi-Gyn ActiGel utom räckhåll för barn. Använd inte Multi-Gyn ActiGel efter utgångsdatumet.



Pre-Press for Leaflets
Shared Service UK&I and CE

prepress.luki@westrock-mps.com
prepress.luce@westrock-mps.com

Client

Biohorma bv

Client Code

6002

Item Code

7751354-TBSE110I-4

Pre-Press Number

217100

Proof Version

A

Product Description

Multi-Gyn ActiGel SE-DK

Brand/Languages/Market

Technical Information

Flat Size **339 x 150** mm

Folded Size **169.5 x 150** mm

Pages/Product Type **2 pp** **Pre-Fold**

Paper GSM **050**

2D/Bar/Pharmacode **TBC**

Visual Code

Perforation

Drawing

Colours (Front or Cover)



Black

Colours (Back or Pages)



Black

Technical Colours (when used)



Cutter

Contact Details

Artworker

Matthew Holness

Date Released

16/10/2020 14:52:05

Customer Contact

Joost Zwemmer

Customer Approval

Approved by:
Signature:

Approval Date:

You are signifying full approval of design and text as presented in this proof.

Please Note: The information contained within this Legend Box does not replace your specification. If you do not supply a separate specification, we reserve the right to manufacture to the details contained within the Legend Box. Please advise of any discrepancies before approval of this proof.

The colours displayed in this proof are for electronic representational purposes only. Please refer to PANTONE® or other controlled colour guides for accurate colour matching.

To ensure accurate viewing and printing of this PDF file, **Overprint Preview** must be activated for accurate representation.



YOU ARE NOT VIEWING THE DOCUMENT CORRECTLY

Adjust Acrobat and/or Illustrator preferences to always preview overprinting

WWW.MULTI-GYN.SE

Tillverkare:
BioClin BV, Delftechpark 55,
2628 XJ Delft, The Netherlands



CE 0482

Multi-Gyn® ActiGel



LÆS HELE INDLÆGSSEDELEN OMHYGGELIGT INDEN DU BRUGER MULTI-GYN ACTIGEL OG GEM DEN TIL SENERE BRUG

MULTI-GYN ACTIGEL BEHANDLER BAKTERIEL VAGINOSE (BV)

- Reducerer lugt og udfåd
- Har en direkte beroligende virkning
- Optimerer vaginal pH og flora
- Naturprodukt

INDIKATION

Kvinder, der lider af de ubehagelige symptomer, der er relateret til bakteriel vaginose (BV). Multi-Gyn ActiGel er yderst effektiv til behandling af BV og dets beslægtede gener som tynd grålig udfåd, fiskeagtig lugt, kløe, irritationer, følsomhed, rødme og ømhed.

Dette produkt er ikke beregnet til seksuelt overførte sygdomme.

HVORDAN VIRKER MULTI-GYN ACTIGEL

Multi-Gyn ActiGel er baseret på det patenterede 2QR-complex. Dette naturlige, planteudvundne stof har den unikke evne til at blokere skadelige bakterier fra at binde sig til vaginal hud og slimhinde. Skadelige bakterier neutraliseres sikkert. A15 Multi-Gyn ActiGel understøtter også den naturlige helingsproces. Produktet genopretter direkte den optimale vaginale surhedsgrad (pH-værdi). Dette let sure miljø understøtter udviklingen af de gavnlige bakterier (Lactobacilli), hvilket optimerer din vaginalflora. Det er en blid og meget effektiv behandling uden kendte skadelige bivirkninger.

BRUGSANVISNING

- Til behandling af bakteriel vaginose (BV) påføres en rigelig mængde Multi-Gyn ActiGel inde i skeden mindst to gange dagligt i en periode på mindst 5 dage. Vi anbefaler en påføring inden sengetid
 - Ved vaginalt ubehag, såsom kløe og irritationer, påføres en rigelig mængde Multi-Gyn ActiGel mindst en gang dagligt eller når der er behov for lindring.
- Multi-Gyn ActiGel bør ikke bruges i mere end 30 dage i træk. Dette gør det muligt for den vaginale flora at regulere sig selv uden yderligere behandling.
- Hvis dine gener fortsætter eller kommer igen, skal du kontakte din læge.

BEMÆRK!

Du kan opleve en brændende og/eller prikkende fornemmelse efter påføring. Dette er normalt, og følelsen forsvinder hurtigt.

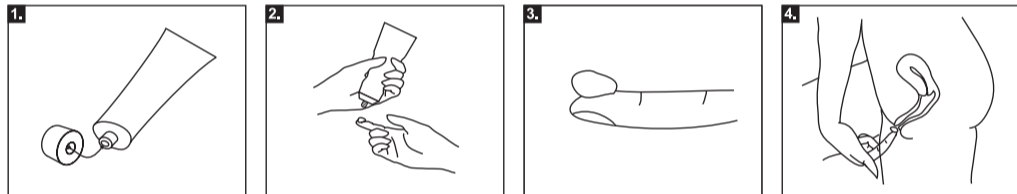
MULTI-GYN ACTIGEL ER BASERET PÅ NATURLIGE INGREDIENSER

Multi-Gyn ActiGel er et naturligt produkt baseret på det bioaktive 2QR-complex. Det har ingen duft og er fri for hormoner og ingredienser af animalsk oprindelse.

INDRE OG YDRE BRUG AF MULTI-GYN ACTIGEL

YDRE PÅFØRING

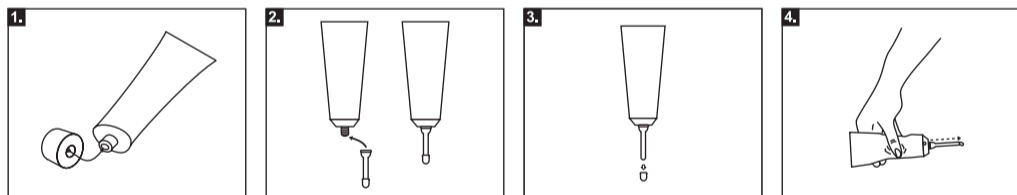
Ved ubehag i det ydre intime område (vulvaen) kan du påføre Multi-Gyn ActiGel ved hjælp af din finger. Vask altid dine hænder før og efter påføringen af gelen.



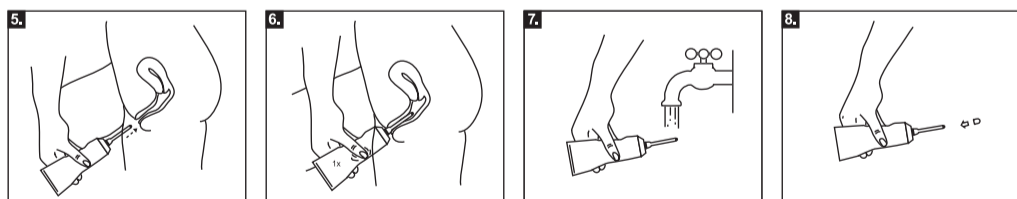
1. Tag hæften af tuben. Brug bagsiden af hæften til at gennembryde forseglingen, inden brug første gang.
2. Hold tuben i den ene hånd og placér pegefingern på den anden hånd tæt på tuben, som vist på billedet. Klem let på tuben. Bliv ved med at klemme, indtil du har en rigelig mængde på pegefingern, som vist på billedet.
3. Mængden på pegefingern skal mindst dække en fingerspids (ca. 2 ml).
4. Påfør gelen på de ydre, intime områder.

INDRE PÅFØRING

Den specielle applikator, der følger med i æsken, kan være praktisk at påføre gelen med inde i skeden. Den kan skrues fast på tuben. Efter brug kan du lade applikatoren sidde på tuben, vaske den med varmt vand og derefter sætte hæften på applikatoren. Hvis du foretrækker det, kan du påføre gelen inde i din skede med din finger. Vask dine hænder og påfør mindst en fingerspidsfuld med spidsen af din pegefinger. Før fingeren ind i din skede.



1. Tag hæften af tuben. Brug bagsiden af hæften til at gennembryde forseglingen, inden brug første gang.
2. Skru den specielle applikator, som findes i æsken, på tuben.
3. Tag den lille hætte af applikatoren.
4. Hold tuben i den ene hånd, og pres forsigtigt, indtil gelen kommer ud af spidsen af applikatoren. Når gelen kommer ud ved du, at applikatoren er fyldt med gel og er klar til brug. Øv dig for at se, hvor meget der kommer ud med et let tryk; du skal bruge mindst en fingerspidsfuld (ca. 2 ml).



5. Sæt den påsatte applikator ind i skeden, som billedet viser. For at lette indsættelsen kan du påføre en lille mængde gel på det ydre, intime hudområde. Applikatoren er mindre end skeden, og den beskadiger ikke livmoderhalsen (åbningen til livmoderen).
6. Klem let på tuben. Du har mindst brug for en fingerspidsfuld. Der er dog ingen begrænsning og ingen risici, hvis du anvender mere.
7. Efter brug kan du lade applikatoren sidde på på tuben og skylle den med varmt vand.
8. Sæt den lille hætte på applikatoren.

HVEDINGREDIENSER

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin, Betaine, Xanthan Gum *2QR-complex: patenterede bioaktive polysakkarider

ALLERGIINFORMATION

Allergier over for ingredienserne i Multi-Gyn ActiGel er meget sjældne. Hvis du er i tvivl, skal du teste en lille mængde på indersiden af din arm. Hvis der opstår en kløende rød plet eller mærke, anbefaler vi dig ikke at bruge Multi-Gyn ActiGel.

BIVIRKNINGER

Da Multi-Gyn ActiGel har en optimal surhedsgrad for vagina, og fordi sædceller er basiske, kan brugen af Multi-Gyn ActiGel reducere sædaktiviteten. Derfor bør Multi-Gyn ActiGel ikke bruges under ægløsning, når du ønsker at blive gravid. Der er ingen andre kendte bivirkninger.

INTERAKTION MED LÆGEMIDLER

Der er ingen kendte interaktioner med lægemidler.

GRAVIDITET OG AMNING

Der er ingen kendte kontraindikationer ved brug af Multi-Gyn ActiGel under graviditet og amning. Diskuter mulighederne med din læge.

KOMPABILITET MED KONDOMER OG PESSARER

Multi-Gyn ActiGel bør ikke anvendes samtidig med kondomer. Virkningen på pessarer er ikke kendt.

KOMPABILITET MED TAMPONER OG VAGINAL SKYLNING

Det anbefales ikke at bruge Multi-Gyn ActiGel samtidig med tamponer og vaginalskylning. Det kan fjerne (en del af) Multi-Gyn ActiGel fra skeden og kan derfor reducere effekten af produktet.

OPBEVARING

Opbevar Multi-Gyn ActiGel mellem 10 ° C og 25 ° C (stuetemperatur). Opbevar Multi-Gyn ActiGel utilgængeligt for børn. Brug ikke Multi-Gyn ActiGel efter udløbsdatoen.



Pre-Press for Leaflets
Shared Service UK&I and CE

prepress.luki@westrock-mps.com
prepress.luce@westrock-mps.com

Client

Biohorma bv

Client Code

6002

Item Code

7751354-TBSE110I-4

Pre-Press Number

217100

Proof Version

A

Product Description

Multi-Gyn ActiGel SE-DK

Brand/Languages/Market

Technical Information

Flat Size **339 x 150** mm

Folded Size **169.5 x 150** mm

Pages/Product Type **2 pp** **Pre-Fold**

Paper GSM **050**

2D/Bar/Pharmacode **TBC**

Visual Code

Perforation

Drawing

Colours (Front or Cover)



Black

Colours (Back or Pages)



Black

Technical Colours (when used)



Contact Details

Artworker **Matthew Holness**

Date Released **16/10/2020 14:52:05**

Customer Contact **Joost Zwemmer**

Customer Approval

Approved by:
Signature:

Approval Date:

You are signifying full approval of design and text as presented in this proof.

Please Note: The information contained within this Legend Box does not replace your specification. If you do not supply a separate specification, we reserve the right to manufacture to the details contained within the Legend Box. Please advise of any discrepancies before approval of this proof.

The colours displayed in this proof are for electronic representational purposes only. Please refer to PANTONE® or other controlled colour guides for accurate colour matching.

To ensure accurate viewing and printing of this PDF file, **Overprint Preview** must be activated for accurate representation.



YOU ARE NOT VIEWING THE DOCUMENT CORRECTLY

Adjust Acrobat and/or Illustrator preferences to always preview overprinting

Producent:
BioClin BV, Delftechpark 55,
2628 XJ Delft, The Netherlands

WWW.MULTI-GYN.DK

revision date: May 2020



CE 0482

TBSE110I.4
7751354